



MD-2012, Chișinău, str. V. Pârcălab nr. 46
Tel.: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71
e-mail: office@cca.md, <http://www.audiovizual.md>

MD-2012, Chisinau, V. Parcalab str., № 46
Tel.: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71
e-mail: office@cca.md, <http://www.audiovizual.md>

DECIZIA nr. 93 din 23 martie 2022

Cu privire la modul de executare a prevederilor legislației în vigoare și a condițiilor la autorizațiile de retransmisiune

În conformitate cu prevederile art. 75 alin. (4) lit. a) și art. 83 alin. (3) lit. a) din Codul serviciilor media audiovizuale, la 22 și 24 februarie 2022, Consiliul Audiovizualului a verificat respectarea cerințelor legislației din domeniul comunicației audiovizuale, a condițiilor la autorizațiile de retransmisiune și a deciziilor Consiliului Audiovizualului de către următorii distribuitori de servicii media: „SPACE MEDIA” SRL, „CosComSat” SRL, „INTERKIWINET” SRL, „TELE-LUCI” SRL, „REVAFAR-COM” SRL, „SEBIS SAT” SRL și „SV STANDART” SRL.

Rezultatele controlului au atestat că „REVAFAR-COM” SRL, fondatoarea studioului de televiziune „BON-TV” din s. Micăuți (r-nul Strășeni), respectă prevederile legislației în vigoare.

Totodată, distribuitorii de servicii media: „SPACE MEDIA” SRL, „CosComSat” SRL, „INTERKIWINET” SRL, „TELE-LUCI” SRL și „SEBIS SAT” SRL au operat modificări în ofertele serviciilor media audiovizuale retransmise în limita celor 10% din numărul total de servicii de televiziune, în corespundere cu art. 55 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale. Posturile de televiziune sunt retransmise cu respectarea drepturilor de autor și a drepturilor conexe.

Este de menționat că ofertele de servicii media audiovizuale retransmise ale distribuitorilor de servicii media: „SPACE MEDIA” SRL, „CosComSat” SRL, „TELE-LUCI” SRL, „REVAFAR-COM” SRL, „SEBIS SAT” SRL și „SV STANDART” SRL conțin servicii de televiziune în limba română și servicii de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română ce constituie cel puțin 50% din numărul total de servicii media audiovizuale retransmise.

Datele controlului au mai atestat:

I. „INTERKIWINET” SRL (fondatoarea studioului TV „KIWI TV” din s. Piatra, r-nul Orhei) retransmite servicii de televiziune în limba română și servicii de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română în proporție de 44% din numărul total de servicii media audiovizuale retransmise.

Prin scrisoarea nr. 1319 din 17 decembrie 2021, Consiliul Audiovizualului a solicitat respectivului distribuitor de servicii media ajustarea Ofertei de servicii media audiovizuale, astfel încât serviciile de televiziune în limba română și serviciile de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română să constituie cel puțin 50% din numărul total de servicii distribuite.

În conformitate cu prevederile art. 55 alin. (3) lit. a) din Codul serviciilor media audiovizuale, Oferta de servicii media audiovizuale întrunește următoarele cerințe: „a) *serviciile de televiziune în limba română și serviciile de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română constituie cel puțin 35% din numărul total de servicii distribuite prin rețeaua respectivă, cu majorarea graduală a cotei până la 50% în următorii 3 ani*”.

Pct. 3.1. din Condițiile la autorizația de retransmisiune stabilește că Structura Ofertei de servicii media audiovizuale întrunește următoarele cerințe: „a) *serviciile de televiziune în limba română și serviciile de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română constituie cel puțin 35% din numărul total de servicii distribuite prin rețeaua respectivă, iar până la 01.01.2022, cu majorarea graduală a cotei până la 50%*”.

În acest context, sunt relevante prevederile art. 84 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale: *„Se sancționează cu avertizare publică distribuitorii de servicii media care au comis prima încălcare a prevederilor art. 55 alin. (2)–(10) din Cod”.*

În intervenția directă prin intermediul aplicației Viber, reprezentanta „INTERKIWINET” SRL, Zinaida Soltan, a ținut să precizeze că studioul „KIWI TV” pregătește o nouă ofertă de servicii media audiovizuale, în corespundere cu prevederile art. 55 alin. (3) lit. a) din Codul serviciilor media audiovizuale, care va fi propusă spre aprobare în cel mai scurt timp, îndată ce vor fi semnate unele contracte cu deținătorii drepturilor de autor și a drepturilor conexe.

II. „SV STANDART” SRL (fondatoarea studioului de televiziune „SV STANDART” din s. Holercani, r-nul Dubăsari) nu respectă Oferta de servicii media audiovizuale retransmise, aprobată prin Decizia nr. 10/73 din 26 mai 2017, și anume:

Anexa nr. 1 – 29 de posturi TV

- din Oferta de servicii media audiovizuale aprobată nu sunt retransmise 5 posturi TV: Mega TV, Familia, Ren Moldova, Ru TV Moldova și TVC 21;
- în afara ofertei sunt retransmise 3 posturi TV: ITV, Bolt și Мир TB.

În Nota explicativă din Actul de Constatare privind respectarea cerințelor legislației din domeniul comunicației audiovizuale din 22 februarie 2022, Nicolae Porubin, montor la studioul de televiziune „SV STANDART” din satul Holercani (r-nul Dubăsari), a explicat că la momentul verificării, posturile de televiziune: TVC 21, Ren Moldova și Mega TV nu erau retransmise din cauza defecțiunii modulatorilor, care urmează, în cel mai scurt timp, să fie reparate.

Este de specificat faptul că posturile de televiziune retransmise în afara Ofertei de servicii media audiovizuale sunt retransmise cu respectarea drepturilor de autor și a drepturilor conexe.

În acest context, sunt relevante prevederile art. 84 alin. (5) lit. b) din Codul serviciilor media audiovizuale: *„Se sancționează cu amendă de la 5000 de lei la 10000 de lei furnizorii de servicii media și distribuitorii de servicii media care au comis următoarele încălcări: b) nerespectarea ofertei de servicii media audiovizuale retransmise de către distribuitorul de servicii media”.*

• **„SV STANDART” SRL** (fondatoarea studioului de televiziune „SV STANDART” din s. Holercani, r-nul Dubăsari) nu retransmite 2 posturi TV din Lista serviciilor media audiovizuale „must carry”: Agro TV Moldova și Tezaur TV.

În conformitate cu prevederile art. 55 alin (2) lit. b) din Codul serviciilor media audiovizuale: *„Distribuitorul de servicii media are obligația să includă în oferta de servicii media audiovizuale cel puțin 35%, cu majorarea graduală a cotei până la 50% în următorii 5 ani, din serviciile de televiziune libere la retransmisiune ale furnizorilor de servicii media aflați în jurisdicția Republicii Moldova, inclusiv serviciile de televiziune „must carry”.*

Astfel, pentru neretransmisiunea serviciilor de televiziune „must carry” distribuitorii de servicii media sunt pasibili de sancțiune, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale: *„Se sancționează cu avertizare publică distribuitorii de servicii media care au comis prima încălcare a prevederilor art.55 alin.(2)–(10)” din Cod.*

În intervenția directă prin intermediul aplicației Viber, Sergiu Popușoi, reprezentantul „SV STANDART” SRL, a confirmat că din cauza unor defecțiuni tehnice la studioul de televiziune „SV STANDART” din s. Holercani, r-nul Dubăsari, nu au fost retransmise câteva posturi de televiziune. Sergiu Popușoi a mai specificat că nu a reușit în termene restrânse să informeze Consiliul Audiovizualului despre defecțiunile tehnice survenite din motivul aflării sale peste hotarele țării. La moment, modulatorii au fost reparați, iar în cel mai scurt timp vor fi operate modificări în Oferta de servicii media audiovizuale retransmise, care va fi înaintată spre aprobare.

În cadrul dezbaterilor publice, președinta Consiliului Audiovizualului, Liliana Vițu-Eșanu, s-a arătat contrariată că „SV STANDART” SRL nu a notificat Consiliul despre neretransmisiunea unor posturi de televiziune din Oferta de servicii media audiovizuale aprobată, depășind, astfel, numărul de modificări permise, în condițiile în care putea să informeze Consiliul la distanță, prin e-mail.

De aceeași părere a fost și membrul Consiliului Audiovizualului, Eugeniu Rîbca, care a accentuat că este important ca distribuitorii de servicii media să informeze Consiliul Audiovizualului cu privire la modificările din Oferta de servicii media audiovizuale sau problemele de ordin tehnic apărute, în caz contrar vor fi aplicate sancțiuni în conformitate cu prevederile în vigoare.

Având în vedere faptul că „SV STANDART” SRL este un distribuitor mic, care activează într-o regiune rurală, membrii Consiliului Audiovizualului au decis prin consens să aplice, în acest caz, amendă minimă.

III. „TELE-LUCI” SRL (fondatoarea studioului de televiziune „OTV” din mun. Orhei) nu retransmite 1 post TV din Lista serviciilor media audiovizuale „must carry”, și anume: Tezaur TV.

În conformitate cu prevederile art. 55 alin (2) lit. b) din Codul serviciilor media audiovizuale: *„Distribuitorul de servicii media are obligația să includă în oferta de servicii media audiovizuale cel puțin 35%, cu majorarea graduală a cotei până la 50% în următorii 5 ani, din serviciile de televiziune libere la retransmisiune ale furnizorilor de servicii media aflați în jurisdicția Republicii Moldova, inclusiv serviciile de televiziune „must carry”.*

Astfel, pentru neretransmisiunea serviciilor de televiziune „must carry”, distribuitorii de servicii media sunt pasibili de sancțiune, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale: *„Se sancționează cu avertizare publică distribuitorii de servicii media care au comis prima încălcare a prevederilor art.55 alin.(2)–(10)” din Cod.*

IV. „CosComSat” SRL (fondatoarea studioului TV „TV Select” din s. Mitoc, r-nul Orhei) nu retransmite 1 post TV din Lista serviciilor media audiovizuale „must carry”, și anume: Primul în Moldova.

În conformitate cu prevederile art. 55 alin (2) lit. b) din Codul serviciilor media audiovizuale: *„Distribuitorul de servicii media are obligația să includă în oferta de servicii media audiovizuale cel puțin 35%, cu majorarea graduală a cotei până la 50% în următorii 5 ani, din serviciile de televiziune libere la retransmisiune ale furnizorilor de servicii media aflați în jurisdicția Republicii Moldova, inclusiv serviciile de televiziune „must carry”.*

Astfel, pentru neretransmisiunea serviciilor de televiziune „must carry”, distribuitorii de servicii media sunt pasibili de sancțiune, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale: *„Se sancționează cu avertizare publică distribuitorii de servicii media care au comis prima încălcare a prevederilor art.55 alin.(2)–(10)” din Cod.*

În temeiul controlului efectuat și a celor constatate, precum și în conformitate cu prevederile Codului serviciilor media audiovizuale, adoptat prin Legea nr. 174 din 08.11.2018, **Consiliul Audiovizualului**

DECIDE:

1. A sancționa cu avertizare publică „INTERKIWINET” SRL (fondatoarea studioului de televiziune „KIWI TV” din s. Piatra, r-nul Orhei), conform dispoziției art. 84 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale, pentru nerespectarea obligației de retransmisiune a serviciilor de televiziune în limba română și serviciilor de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română în proporție de cel puțin 50% din numărul total de servicii media audiovizuale retransmise, prevăzută la art. 55 alin. (3) lit. a) din Cod (PRO (7) UNANIM – L. VIȚU-EȘANU, A. GONȚA, T. CRESTENCO, O. DABIJA, R. MIHALEVSCHI, E. RÎBCA și L. TUREA).

2. A sancționa cu amendă în valoare de 5000 de lei „SV STANDART” SRL (fondatoarea studioului de televiziune „SV STANDART” din s. Holercani, r-nul Dubăsari), conform dispoziției art.

84 alin. (5) lit. b) din Codul serviciilor media audiovizuale, pentru nerespectarea ofertei de servicii media audiovizuale retransmise, aprobată prin Decizia nr. 10/73 din 26 mai 2017 (PRO (7) UNANIM – L. VIȚU-EȘANU, A. GONȚA, T. CRESTENCO, O. DABIJA, R. MIHALEVSCHI, E. RÎBCA și L. TUREA).

2.1. A sancționa cu avertizare publică „SV STANDART” SRL (fondatoarea studioului de televiziune „SV STANDART” din s. Holercani, r-nul Dubăsari), conform dispoziției art. 84 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale, pentru nerespectarea obligației de retransmisiune a serviciilor de televiziune „must carry”, prevăzută la art. 55 alin. (2) lit. b) din Cod (PRO (7) UNANIM – L. VIȚU-EȘANU, A. GONȚA, T. CRESTENCO, O. DABIJA, R. MIHALEVSCHI, E. RÎBCA și L. TUREA).

3. A sancționa cu avertizare publică „TELE-LUCI” SRL (fondatoarea studioului de televiziune „OTV” din mun. Orhei), conform dispoziției art. 84 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale, pentru nerespectarea obligației de retransmisiune a serviciilor de televiziune „must carry”, prevăzută la art. 55 alin. (2) lit. b) din Cod (PRO (7) UNANIM – L. VIȚU-EȘANU, A. GONȚA, T. CRESTENCO, O. DABIJA, R. MIHALEVSCHI, E. RÎBCA și L. TUREA).

4. A sancționa cu avertizare publică „CosComSat” SRL (fondatoarea studioului de televiziune „TV Select” din s. Mitoc, r-nul Orhei), conform dispoziției art. 84 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale, pentru nerespectarea obligației de retransmisiune a serviciilor de televiziune „must carry”, prevăzută la art. 55 alin. (2) lit. b) din Cod (PRO (7) UNANIM – L. VIȚU-EȘANU, A. GONȚA, T. CRESTENCO, O. DABIJA, R. MIHALEVSCHI, E. RÎBCA și L. TUREA).

5. În conformitate cu prevederile art. 84 alin. (11) și (13) din Codul serviciilor media audiovizuale, „INTERKIWINET” SRL, „SV STANDART” SRL, „TELE-LUCI” SRL și „CosComSat” SRL sunt obligate să difuzeze textul sancțiunii periodic timp de 24 de ore:

„Consiliul Audiovizualului a sancționat cu avertizare publică „INTERKIWINET” SRL (fondatoarea studioului de televiziune „KIWI TV” din s. Piatra, r-nul Orhei), pentru nerespectarea obligației de retransmisiune a serviciilor de televiziune în limba română și serviciilor de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română în proporție de cel puțin 50% din numărul total de servicii media audiovizuale retransmise, prevăzută la art. 55 alin. (3) lit. a) din Codul serviciilor media audiovizuale”.

„Consiliul Audiovizualului a sancționat cu amendă în valoare de 5000 de lei „SV STANDART” SRL (fondatoarea studioului de televiziune „SV STANDART” din s. Holercani, r-nul Dubăsari), conform dispoziției art. 84 alin. (5) lit. b) din Codul serviciilor media audiovizuale, pentru nerespectarea ofertei de servicii media audiovizuale retransmise, aprobată prin Decizia nr. 10/73 din 26 mai 2017”.

„Consiliul Audiovizualului a sancționat cu avertizare publică „SV STANDART” SRL (fondatoarea studioului de televiziune „SV STANDART” din s. Holercani, r-nul Dubăsari), pentru nerespectarea obligației de retransmisiune a serviciilor de televiziune „must carry”, prevăzută la art. 55 alin. (2) lit. b) din Codul serviciilor media audiovizuale”.

„Consiliul Audiovizualului a sancționat cu avertizare publică „TELE-LUCI” SRL (fondatoarea studioului de televiziune „OTV” din mun. Orhei), pentru nerespectarea obligației de retransmisiune a serviciilor de televiziune „must carry”, prevăzută la art. 55 alin. (2) lit. b) din Codul serviciilor media audiovizuale”.

„Consiliul Audiovizualului a sancționat cu avertizare publică „CosComSat” SRL (fondatoarea studioului de televiziune „TV Select” din s. Mitoc, r-nul Orhei), pentru nerespectarea obligației de retransmisiune a serviciilor de televiziune „must carry”, prevăzută la art. 55 alin. (2) lit. b) din Codul serviciilor media audiovizuale”.

6. „INTERKIWINET” SRL, „SV STANDART” SRL, „TELE-LUCI” SRL și „CosComSat” SRL vor prezenta, în termen de 5 zile de la aducerea la cunoștință a prezentei decizii, un raport despre executarea prevederilor art. 84 alin. (11) și (13) din Codul serviciilor media audiovizuale, care va include data și ora difuzării textului sancțiunii.

7. „SV STANDART” SRL va prezenta dovada achitării amenzii în termen de 30 de zile din momentul publicării prezentei decizii în Monitorul Oficial.

Datele bancare pentru achitarea amenzii:

Cod fiscal: 1006601000037

Beneficiar: Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat

Adresa băncii: mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7

Codul IBAN: MDXXTR G AAA 143111 LLLL 0000

„XX” – codul de control, care se formează conform Anexei nr. 4 la Hotărârea Consiliului de administrație al Băncii Naționale a Moldovei nr. 157 din 1 august 2013 „Regulamentul cu privire la Transferul de credit” (cod numeric); „LLLL” – cod ce descifrează codul localității conform CUATM (cod numeric).

8. Prezenta decizie poate fi contestată cu o cerere prealabilă la Consiliul Audiovizualului în termen de 30 de zile de la data comunicării deciziei. În ordine de contencios administrativ, decizia poate fi contestată la Judecătoria Chișinău, sediul Râșcani (MD-2068, mun. Chișinău, str. Kiev nr. 3), în termen de 30 de zile din data comunicării răspunsului cu privire la cererea prealabilă sau din data expirării termenului prevăzut pentru soluționarea acesteia.

9. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția control și digitalizare, și Serviciul economie, finanțe și evidență contabilă.

10. Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării și va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a Consiliului Audiovizualului.

PREȘEDINTĂ

Liliana VIȚU-EȘANU